

科目	語言學	系級	俄語系	日期	4月22日	試題	川一第
科目		系級		節次	第1節	編號	

共1頁

國立政治大學圖書館

(《語言學概論》，三題中選二題作答，每題十六點六分)

- 1) 試述語言的社會功能。
- 2) 語音學中的音素分為元音和輔音(或稱為：母音、子音)。其中，不同的元音是按何原則區分？基本的元音有那些(最好舉例說明—漢語、俄語或英語例子皆可)？
- 3) 世界語言若按語法結構，一般可分那幾種類型？各類型有那些特徵？各包括那些語言？

(《俄語詞法》，三題中選二題作答，每題十六點六分)

- 4) 俄語名詞第三格(дательный падеж)有那些功能？並請舉句子為例說明。
- 5) 俄語名詞第五格(творительный падеж)有那些功能？並請舉句子為例說明。
- 6) 俄語運動動詞(глаголы движения)可分定向和不定向形式。這兩種形式使用上如何區分(舉句子為例說明)？各包括那些動詞？

(《俄語句法》，三題中選二題作答，每題十六點六分)

- 7) 俄語句中的主語可由那些詞類或形式表示？以句子為例說明。
- 8) 何謂無人稱句(безличное предложение)？若以句子主要成分構成的形示區分，俄語無人稱句可分那幾類？並以句子為例說明。
- 9) 俄語中構成被動句的方法有那些？並以句子為例說明。

Вступительная экзаменационная работа по русскому языку
для аспирантов-магистров

1. Проверьте себя по управлениям. Там, где нужно, поставьте предлоги.
(15 баллов)

Образец: Город Пекин славится *.....(памятники) во всем мире.(памятниками)

- 1) От всего сердца благодарю* вас(помощь, поддержка, внимание, оказанные нам в эти дни).
- 2) Отец гордился*(своя дочь) за то ,что она успешно защитила диссертацию.
- 3) По этому вопросу я решил обратиться *.....(Нина Андреевна).....(советы).
- 4) Директор удивился*.....(то), что молодые рабочие так быстро установили(мощная машина).
- 5) Отряд сделал всё,что мог, чтобы добиться*.....(сегодняшняя цель).
- 6) Он сам не знает, почему он стал увлекаться.....(астрономия).
- 7) Я невольно вспоминаю*(далекая экскурсия) по Волге и(люди), которые весело провели с нами время.
- 8) Мы сочувствуем*(семьи), которые оказались в беде во время наводнения.
- 9) Я просто не могу привыкнуть*(здешний климат и питание).
- 10) (Трудности) бояться* не надо. Они нас закаляют.
- 11) Поднимешься на(вершина) горы и сможешь любоваться *.....(виды) всего города.
- 12) Мой родной город становится*(один из современных городов).
- 13) Весь мир мечтает *.....(очищение) окружающей среды.
- 14) Она тепло относится *.....(все),(взрослые и дети).
- 15) Не помню,сколько времени прошло, я ждал и не дождался *.....(знанок).

2. Подберите к выделенным существительным прилагательные.(15 баллов)

科目	404 英語	巻	第 1 巻	回	第 1 回	日	1998 年 11 月 14 日	頁	10 頁
目次		表紙	目次	第 1 次	第 2 次	第 3 次		第 4 次	第 5 次

4-2

國立政治大學圖書館

Образец: На вид ваши туфли сделаны из очень _____ кожи. (мягкой)

- 1) Детей в семье было четверо. Я был самым _____ ребенком.
- 2) Я очень благодарен вам за _____ поздравление и теплые пожелания.
- 3) Мальчик был очень способным, он рисовал как _____ художник.
- 4) Если вы будете разговаривать с детьми таким _____ тоном, они будут бояться вас.
- 5) Это была _____ поездка: прекрасная погода, теплое море, красивые горы, песни и веселье.
- 6) У него _____ биография: ведь ему только 18 лет.
- 7) « Это _____ случай заболевания Я встречаю в своей практике впервые », - сказал старый доктор.
- 8) До сих пор ученые не могут точно ответить на вопрос, есть ли жизнь на _____ Марсе.
- 9) Приятно, лёжа на спине, смотришь в небо, любоваться _____ звездами.
- 10) Сегодня задали нам _____ упражнения. Я за час их выполнил.
- 11) В чем дело? В _____ квартире раздались громкие звуки.
- 12) Люблю я _____ книжки. Я могу делать все, чего я хочу.
- 13) Это _____ река. Отец сказал, указывая на карту.
- 14) - Он _____, _____ человек. Его любят и уважают на работе, - отзываются коллеги.
- 15) - Он всегда носит _____ куртку. невысокого роста, в очках, вы без труда его узнаете, - сказал сторож.

3. Вставьте вместо точек подходящие существительные. (15 баллов)

Образец: Мать уговаривала сына взять в поездку теплые* (вещи)

- 1) Мне хочется познакомиться с ранним* этого писателя.
- 2) На нашем предприятии производят только экспортные*
- 3) Каждый год сюда приезжает большое количество зарубежных*
- 4) Я месяцами в лаборатории работал над этой темой. И наконец получил правильный*
- 5) Вчера нам интересно рассказывали о сельскохозяйственных*

考試科目 Course	俄語	班級	俄語系	日期 Date, Period	9月22日 第 節	試題編號 Course No.
----------------	----	----	-----	-----------------------	--------------	--------------------

4-3

國立政治大學圖書館

- 6) Наш завод давно использует передовую* для повышения производительности труда.
- 7) Меня повели в ближайшую*, я ее долго искал, но не нашел.
- 8) Я с большим интересом посмотрел* знакомые мне
- 9) Экономические*азиатских драконов вызывают всеобщий интерес.
- 10) Этот город служил культурным* в тогдaшнее время.
- 11) Садись. Я тебе расскажу о радостных*
- 12) Здесь мне довелось посетить немало древних*
- 13) Все внимательно следили за тем, кто стал лучшим*
- 14) У нас читальный зал маленький, старый, но здесь можно почитать свежие*
- 15) И до сих пор я помню ее добрые* Они всегда дадут мне силу действовать.

4. Замените выделенные слова близкими по смыслу. (15 баллов)

Образец: Делегация женщин прибыла в город Гайбэй вовремя (приехала)

- 1) Сегодня утром мне не удалось достать два билета в Большой театр на «Лебединое озеро».
- 2) На последнем чемпионате Европы по боксу наши боксеры достигли блестящих успехов.
- 3) У нас в клубе по пятницам демонстрируют новые отечественные фильмы.
- 4) Сожалеть, сколько ошибок допустил я в письменной работе из-за невнимательности.
- 5) Фабрика наша уже применяет новый метод работы, и повышается производительность труда, — заметил директор.
- 6) Юные историки с большим интересом посетили церкви.
- 7) Здесь имеется 21 факультет, 3 исследовательских института.
- 8) Удивительно, пещера сохранилась полностью. Ведь она создана тысячи лет назад.

目次	俄語	系級	俄語	日期	月	日	試題
				年次	第	第	編號

4-4

國立政治大學圖書館

- 9) Больной теперь находится в тяжелом состоянии. Все ждут, когда он придёт в себя.
- 10) Все обрадовались, что погода оказалась солнечной.
- 11) - Ну что ж, сегодня у меня уйма домашних работ.
- 12) Вы человек сильный. Поднимите этот чемодан без труда.
- 13) Перед тем, как отправиться в путь, проверьте снаряжение
- 14) Из-за болезни я пропустил занятия. Сейчас стараюсь догнать группу.
- 15) От громкого шума я продолжать работу уже не могу.

5. Следуйте перевод. (20 баллов)

- 1) Мы каждый раз следили за лодкой, пока она не скрылась из виду.
- 2) Я передаю этот рассказ так, как мне удалось его запомнить.
- 3) Чем больше отряд углублялся в лес, тем труднее становилось идти.
- 4) Дождь лил как из ведра, так что выйти на крыльцо было невозможно.
- 5) Ветер был такой, что трудно было держаться на ногах.
- 6) 我希望(要)朋友們正確理解我。
- 7) 我給孩子一本有圖畫的書，以便他不感到寂寞。
- 8) 這件工作只能由有經驗的人完成。
- 9) 我已經讀完了你該列的那本書。
- 10) 如果我早一點從家裡出來，我就不會上課遲到了。

6. Напишите небольшое сочинение на тему «Мой родной город сегодня» .
(не менее 120 слов) (20 баллов)

考試科目 Course	俄國文學	級數	俄國語文 學系	日期 Date, Period	年 月 日	第 節	試題編號 Course No.
----------------	------	----	------------	-----------------------	-------	-----	--------------------

一、解釋下列作家：25%

1. Н.М. Карамзин
2. А.С. Грибоедов
3. И.А. Гончаров
4. Л.Н. Толстой
5. А. Ахматова

二、解釋下列作品：25%

1. Евгений Онегин
2. Герой нашего времени
3. Отцы и дети
4. Преступление и наказание
5. Мастер и Маргарита

三、請詳述象徵主義在俄國之發展及代表作家。25%

四、俄國曾獲得諾貝爾文學獎的作家有那些？並請分述其寫作方法及作品特色。25%